

BATTISCOPA FILOMURO

**GAROFOLI
GROUP**

Garofoli

BATTISCOPA FILOMURO



J. Garofoli

Made in Italy, dal 1968

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d’eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.A. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all’interior design di ultima generazione.

The **Garofoli Group** is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of “Made in Italy” in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli S.p.A. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.



Le **Groupe Garofoli** se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d’intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd’hui, ses produits sont des symboles d’excellence concrets du “Made in Italy” dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli S.p.A. est en mesure de répondre aux exigences d’un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d’intérieur.

El **Grupo Garofoli** se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del “Made in Italy” a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die **Gruppe Garofoli** zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium – bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа **Garofoli** является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гароколи, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимущества итальянского стиля “Made in Italy” во всем мире. Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli S.p.A. может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.



BATTISCOPA FILOMURO

variazioni sul tema della complanarità

Questa **nuova elegante tipologia di installazione**, realizzabile grazie ad un **profilo in alluminio**, disponibile sia per muratura che per **cartongesso**, consente di incassare nella parete il nostro battiscopa liscio, rendendolo **complanare al muro** e beneficiando di numerosi vantaggi. Il primo aspetto positivo da sottolineare è sicuramente quello della **pulizia estetica**, soprattutto in abbinamento con porte Filomuro per progetti raffinati e moderni. Anche riguardo l'**igiene degli ambienti**, questo tipo di installazione è molto utile, dato che permette di evitare il fastidioso accumulo di polvere nella parte superiore del battiscopa. Rendendo le pareti totalmente lisce, consente un **migliore accostamento della mobilia**, facendola aderire con più precisione alle stesse. Plus di questo prodotto è la disponibilità dei **raccordi con tutti i telai**, per porte battenti e scorrevoli, della nostra gamma. Inoltre, inserendo dei **led sul profilo metallico d'incasso**, direttamente dietro il battiscopa, è possibile ottenere un effetto scenografico di grande impatto, ampliando le funzionalità dell'infisso e trasformandolo in un vero e proprio sistema d'illuminazione segna passo.

Questo profilo di installazione può essere utilizzato **anche come rifinitura dei gradini di una scala**, ed è totalmente **coordinabile** con il parquet, gli armadi e tutti i prodotti del Gruppo Garofoli.

Un sistema ad incastro brevettato, rende il suo montaggio **facile e intuitivo**.

This new elegant type of installation, achieved using an aluminium profile section available both for masonry and plasterboard, makes it possible to inset our smooth skirting flush along walls, offering numerous advantages. The first positive aspect to underline is certainly that of aesthetic cleanness, especially when combined with Filomuro doors in refined modern interior design projects. This form of installation is also very positive for ambient hygiene since it eliminates unpleasant accumulations of dust along the top of skirting. Making the walls completely smooth offers improved positioning of furniture directly against walls. Another advantage of this product is the availability of connectors for all the frames in our range of swing and sliding doors. Furthermore, inserting LED's behind the skirting in the metal inset profile offers a very striking visual effect, extending the functionality of the fittings and transforming them into a genuine illuminated pathway system. The fitting profile can also be used for finishing the steps in a staircase, and is perfectly coordinated with the parquet, wardrobes, and all the other products from the Garofoli Group. Our patented inset system ensures easy and intuitive installation.

Ce nouveau type élégant d'installation est possible grâce à un profil en aluminium conçu aussi bien pour la maçonnerie que pour le plâtré, et permet d'encastrer dans la paroi nos plinthes lisses et de les rendre coplanaires au mur de manière à bénéficier de plusieurs avantages. Le premier aspect positif que vous pouvez noter est sans doute son aspect esthétique net, surtout lorsque vous choisissez les portes Filomuro pour vos projets élégants et modernes. Même pour l'hygiène des locaux, ce type d'installation est très utile car il permet d'éviter la formation désagréable de poussière sur la partie supérieure de la plinthe. Une paroi complètement lisse permet un meilleur rapprochement des meubles et une adhérence parfaite avec le mur. Le point fort de ce produit est la disponibilité de jointures avec tous les cadres pour portes battantes et coulissantes de notre gamme. En outre, vous pouvez insérer des LED sur le profil métallique directement derrière la plinthe pour créer un effet scénographique exceptionnel, et étendre ainsi la fonction de l'élément pour le transformer en un véritable système de marquage lumineux. Vous pouvez également utiliser ce profil d'installation comme finition des marches d'un escalier; de plus il est entièrement associable avec le parquet, les armoires et tous les produits du Groupe Garofoli. Un système d'emboîtement breveté rend son installation facile et intuitive.

Este tipo de instalación, nueva y elegante, que puede realizarse mediante un perfil de aluminio, disponible tanto para obra de ladrillo como para cartón-yeso, permite empotrar en la pared nuestro rodapié liso, de modo que quede en el mismo plano que la pared, con las numerosas ventajas que de ello se derivan. El primer aspecto positivo a destacar es ciertamente el de la limpieza estética, sobre todo en combinación con puertas Filomuro, para proyectos refinados y modernos. También en relación con la higiene de los espacios, este tipo de instalación es muy útil porque permite evitar la molesta acumulación de polvo en la parte superior del rodapié. Dado que las paredes quedan completamente lisas, permite una mejor colocación de los muebles, que se alinean de forma mucho más precisa con las paredes. Un plus de este producto es la existencia de uniones para todos los bastidores de las puertas de hoja batiente y deslizantes de nuestra gama. Además, si se introducen leds en el perfil metálico empotrado, directamente por detrás del rodapié, se obtiene un efecto escenográfico de gran impacto, ampliando las funciones del elemento y transformándolo en un auténtico sistema de iluminación para las zonas de paso. Este perfil de instalación puede utilizarse también como acabado de los peldaños de una escalera, y combina a la perfección con el parquet, los armarios y todos los productos del Grupo Garofoli. Un sistema de encastre patentado hace que el montaje sea fácil e intuitivo.

Diese neue, elegante Installationstypologie, die sich dank eines Aluminiumprofils verwirklichen lässt, ist sowohl für Mauerwerk als auch für Gipskarton erhältlich. Unsere glatte Fußleiste kann in die Wand eingelassen werden, wodurch sie eine komplanare Ebene mit der Mauer bildet und viele Vorteile bietet. Der erste hervorzuhebende Eindruck ist sicherlich die saubere Ästhetik, insbesondere in Verbindung mit Filomuro-Türen, für erlesene und moderne Projekte. Auch in Bezug auf die Hygiene der Umgebung erweist sich dieser Installationstyp als sehr nützlich, da auf dem oberen Teil der Fußleiste keine störende Ansammlung von Staub mehr möglich ist. Möbel lassen sich somit präzise an den vollkommen ebenen Wänden platzieren. Ein weiterer Vorteil dieses Produktes ist die Anpassbarkeit der Verbindungen an alle Rahmen unseres Sortiments, für Flügel- und Schiebetüren. Durch das Einsetzen von LEDs am Einbaurahmen aus Metall, direkt hinter der Fußleiste, lassen sich außerdem äußerst eindrucksvolle Effekte erzielen, wodurch die Funktion der Einfassung der Tür erweitert und in ein echtes Durchgangs-Beleuchtungssystem verwandelt wird. Dieses Einbauprofil kann auch als Endstück für Treppenstufen genutzt werden und perfekt mit dem Parkett, den Schränken und allen Produkten der Gruppe Garofoli kombiniert werden. Ein patentiertes Verankerungssystem macht die Montage einfach und selbsterklärend.

Этот новый и элегантный тип монтажа, который стал возможным благодаря алюминиевому профилю (имеющемуся в варианте как для стены, так и для гипсокартона), позволяет встроить в стену наш гладкий плинтус, что делает его лежащим в одной плоскости со стеной и создает многочисленные преимущества. Первый положительный аспект, который стоит подчеркнуть, — это, безусловно, чистота с эстетической точки зрения, особенно в комбинации с дверями Filomuro для изысканных и современных дизайн-проектов. Также в том, что касается гигиены помещений, этот тип монтажа очень полезен, учитывая, что он позволяет избежать неприятного скопления пыли на верхней части плинтуса. Стены становятся полностью гладкими, это дает возможность лучшего прилегания мебели, более точного примыкания ее к стенам. Преимуществом данного продукта является наличие соединительных элементов, подходящих ко всем дверным коробкам в нашем ассортименте: как для распашных, так и для раздвижных дверей. Кроме того, если установить светодиоды на металлическом врезном профиле, расположенном сразу за плинтусом, можно получить впечатляющий и живописный эффект, что расширяет функциональные возможности этого встроеного элемента и делает его настоящей системой освещения, помогающей делать шаги в темноте. Этот монтажный профиль может использоваться также для отделки ступеней лестницы, он полностью совместим с паркетом, шкафами и всей продукцией группы Garofoli. Запатентованная система шпунтового соединения делает монтаж простым и интуитивно понятным.

Battiscopa Filomuro installato in complanarità con porte Filomuro intonacabili e in continuità con il telaio di una scorrevole interno muro 1TV del Gruppo Garofoli.

Filomuro skirting installed flush with Filomuro doors, paintable and continuous with the frame of a Gruppo Garofoli 1TV internal sliding wall.

Plinthe Filomuro installée de manière coplanaire avec des portes Filomuro que vous pouvez recouvrir d'enduit et pouvant s'intégrer harmonieusement avec le cadre d'une porte coulissante 1TV du Groupe Garofoli.

Rodapié Filomuro instalado en un mismo plano con puertas Filomuro que admiten enlucido y en continuidad con el bastidor de una puerta deslizable interna de pared 1TV del Grupo Garofoli.

Filomuro-Fußleiste, die eine komplanare Ebene zu den verputzbaren Filomuro-Türen bildet und mit dem Rahmen einer in die Wand eingebauten Schiebetür 1TV der Gruppe Garofoli übereinstimmt.

Плинтус Filomuro, установленный в одной плоскости с дверями Filomuro, которые можно покрыть штукатуркой, и продолжающий линию коробки внутренней раздвижной двери 1TV группы Garofoli.



Battiscopa Filomuro installato in complanarità con porta Filomuro coordinato con il parquet Garofoli finitura rovere grigio creta. Sul fondo della stanza: una porta modello IVT della collezione G-Like con mostrine da 35 mm. Il battiscopa è installato anche nella parte alta della parete centrale, per esaltare il progetto architettonico.

Filomuro skirting installed flush with a clay grey oak Filomuro door by Garofoli. The skirting is combined with clay grey oak Garofoli parquet. At the end of the room: a IVT model door from the G-Like collection with 35 mm jamb is fitted in coordination with the flush-fit skirting. The skirting is also fitted on the upper part of the central wall to enhance the architectural design.

Plinthe Filomuro installée de manière coplanaire avec une porte Filomuro en chêne gris glaise de Garofoli. La plinthe est associée au parquet Garofoli en chêne gris glaise. Au fond de la pièce: une porte modèle IVT de la collection G-Like avec chambranles de 35 mm coordonnée avec la plinthe Filomuro. La plinthe est également installée dans la partie supérieure de la paroi centrale pour renforcer le projet architectural.

Rodapié Filomuro instalado en un mismo plano con puerta Filomuro en roble gris creta de Garofoli. El rodapié combina con el parquet Garofoli en roble gris creta. Al fondo de la habitación: una puerta modelo IVT de la colección G-Like con escudetes de 35 mm, instalada en sintonía con el rodapié Filomuro. El rodapié se ha instalado también en la parte alta de la pared central para resaltar el proyecto arquitectónico.

Filomuro-Fußleiste, die eine komplanare Ebene zur Filomuro-Eichtür grigio creta von Garofoli bildet. Im hinteren Teil des Raums: eine Tür Modell IVT aus der Kollektion G-Like mit 35 mm Verblendungen ist in Übereinstimmung mit der Filomuro-Fußleiste installiert. Die Fußleiste ist auch im oberen Teil der mittleren Wand installiert, um das architektonische Vorhaben zu unterstreichen. Плинтус Filomuro, установленный в одной плоскости с дверью Filomuro в отделке «дуб с эффектом «серая глина» производства Garofoli. Плинтус сочетается с паркетом Garofoli в отделке «дуб с эффектом «серая глина»». В глубине комнаты: дверь модели IVT из коллекции G-Like с накладками 35 мм установлена в соответствии со встроенным в стену плинтусом. Плинтус установлен также в верхней части центральной стены, чтобы подчеркнуть сеп го архитектурного проекта.



Dietro il battiscopa, direttamente sul profilo metallico incassato, è possibile inserire una striscia luminosa a Led: questa applicazione garantisce un alto effetto scenografico e un'illuminazione soffusa ed elegante.

A strip of luminous LED's can be fitted behind the skirting, directly on the inset metal profile: this ensures a very scenographic effect as well as elegant diffused lighting.

Derrière la plinthe, directement sur le profil métallique emboîté, vous pouvez insérer une bande lumineuse à LED: cet accessoire garantit un effet scénographique exceptionnel et un éclairage diffus et élégant.

Por detrás del rodapié, directamente sobre el perfil metálico empotrado, se puede introducir una tira luminosa de leds: esta aplicación garantiza un marcado efecto escenográfico y una iluminación tenue y elegante.

Hinter der Fußleiste, direkt am eingebauten Metallprofil, kann ein LED-Leuchstreifen eingesetzt werden. Diese Installation garantiert einen äußerst eindrucksvollen Effekt und eine gedämpfte und elegante Beleuchtung.

За плинтусом, непосредственно на врезной металлический профиль, можно установить светодиодную ленту: такой способ применения гарантирует весьма живописный эффект, приглушенное и элегантное освещение.

Battiscopa Filomuro installato in complanarità con porta Filomuro rovere Ice di Garofoli e ante armadio Miria Plania di Gidea.

Il battiscopa è in coordinato anche con gradini in legno e parquet Garofoli in rovere Ice.

Filomuro skirting installed flush with an Ice oak Filomuro door by Garofoli and Miria Plania cupboard doors by Gidea.

The skirting is also coordinated with steps in wood and Ice oak Garofoli parquet.

Plinthe Filomuro installée de manière coplanaire avec une porte Filomuro en chêne Ice de Garofoli et un vantail armoire Miria Plania de Gidea. La plinthe est également associée aux marches en bois et au parquet Garofoli en chêne Ice.

Rodapié Filomuro instalado en un mismo plano con puerta Filomuro en roble Ice de Garofoli y puertas de armario Miria Plania de Gidea. El rodapié combina también con peldaños de madera y parquet Garofoli en roble Ice.

Filomuro-Fussleiste, die eine komplanare Ebene zur Filomuro-Tür Eiche Ice von Garofoli und Schranktür Miria Plania von Gidea bildet. Die Fußleiste ist ebenfalls mit den Holzstufen und dem Eichenparkett Ice von Garofoli abgestimmt.

Плинтус Filomuro, установленный в одной плоскости с дверью Filomuro в отделке «дуб кракле» производства Garofoli и с дверцами шкафа Miria Plania фирмы Gidea. Плинтус сочетается также с деревянными ступеньками и с паркетом Garofoli в отделке «дуб кракле».



Particolare del Battiscopa Filomuro coordinato con i gradini in legno e parquet Garofoli rovere ice.

Detail of Filomuro skirting combined with wooden steps and Garofoli Ice Oak parquet

Détail de la plinthe Filomuro associée aux marches en bois et au parquet Garofoli en chêne Ice.

Detalle del rodapié Filomuro combinado con los peldaños de madera y parquet Garofoli en roble Ice.

Detail der Fußleiste Filomuro mit Holzstufen und Parkett Garofoli Eiche geeist kombiniert.

Деталь плинтуса, устанавливаемого в уровень со стеной, сочетается с деревянными ступеньками и с паркетом Garofoli в отделке «дуб кракле».

BATTISCOPE FILOMURO

CONFRONTO TRA INSTALLAZIONE CON BATTISCOPE STANDARD E BATTISCOPE FILOMURO | COMPARISON BETWEEN INSTALLING STANDARD AND FLUSH SKIRTING BOARDS
COMPARAISON ENTRE UNE INSTALLATION AVEC PLINTHE STANDARD ET PLINTHE AFFLEURANTE | COMPARACIÓN ENTRE INSTALACIÓN CON RODAPIÉ ESTÁNDAR Y CON RODAPIÉ FILOMURO
VERGLEICH ZWISCHEN INSTALLATION MIT STANDARD-SOCKELLEISTE UND FILOMURO-SOCKELLEISTE | СРАВНЕНИЕ УСТАНОВКИ ОБЫЧНОГО ПЛИНТУСА И ПЛИНТУСА FILOMURO

battiscopa tradizionale | traditional skirting board | plinthe traditionnelle | rodapié tradicional | Traditionelle Sockelleiste | традиционный плинтус



battiscopa filomuro | flush skirting board | plinthe affleurante | rodapié Filomuro | Filomuro-Sockelleiste | плинтус filomuro



Il battiscopa standard, sulla sinistra, ha una rifinitura esteticamente meno pulita in abbinamento con una porta filomuro. rispetto a quella del battiscopa filomuro, complanare con l'anta della porta.

The finish of the standard skirting board, on the left, is less 'clean' when combined with a flush door, compared with the flush skirting board, which is perfectly coplanar with the door leaf.
La plinthe standard, à gauche, possède une finition moins soignée d'un point de vue esthétique lorsqu'elle est associée à une porte affleurante, par rapport à celle de la plinthe affleurante, qui est coplanaire avec le vantail de la porte.

Combinado con una puerta Filomuro, el rodapié estándar, a la izquierda, ofrece un acabado estéticamente menos limpio que el obtenido al utilizar un rodapié Filomuro, coplanar con la hoja de la puerta.
Die links abgebildete Standard-Sockelleiste bietet in Verbindung mit einer Filomuro-Tür eine optisch weniger ansprechende Oberfläche im Vergleich zu der Oberfläche der Filomuro-Sockelleiste, die mit dem Türflügel bündig abschließt.

Стандартный плинтус, слева, имеет менее эстетически завершённый вид в сочетании с дверью filomuro по сравнению с плинтусом filomuro, лежащим в одной плоскости с дверью.



Il battiscopa standard, sulla sinistra, consente un'apertura della porta filomuro minore rispetto a quella del battiscopa filomuro, sulla destra.

The standard skirting board, on the left, means the flush door cannot open as far as with the flush skirting board, on the right.
La plinthe standard, à gauche, permet une ouverture mineure de la porte affleurante par rapport à celle de la plinthe affleurante, à droite.
La apertura de la puerta Filomuro con el rodapié estándar, a la izquierda, es menor que la obtenida al usar el rodapié Filomuro, a la derecha.
Die links abgebildete Standard-Sockelleiste ermöglicht eine geringere Öffnung der Filomuro-Tür im Vergleich zur rechts abgebildeten Filomuro-Sockelleiste.
Стандартный плинтус, слева, допускает меньший угол открытия двери filomuro по сравнению с плинтусом filomuro, справа.

BATTISCOPIA FILOMURO

CERTIFICAZIONI | CERTIFICATIONS | CERTIFICATIONS | CERTIFICACIONES | ZERTIFIZIERUNGEN | СЕРТИФИКАТЫ

Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguendo una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi.

› **2001_ISO 9001** Sistema di gestione della qualità.

› **2009_ISO 14001** Sistema di gestione ambientale.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.

› **2010_OHSAS 18001** Sistema di gestione per la sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**

The **Garofoli Group** has always aimed at quality, promoting the sustainable development of its business activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy which has resulted in the attainment of important goals.

› **2001_ISO 9001** Quality management system.

› **2009_ISO 14001** Environmental management system.

› **2009_COC/PEFC** Certification program for endorsement of forest certification schemes, the most widespread and renown scheme in the world for sustainable forest management.

› **2010_OHSAS 18001** Certification management system for occupational health and safety.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**

Le **Groupe Garofoli** a toujours recherche la qualité, promouvant le developpement durable de ses activités et poursuivant une politique environnementale claire. Une philosophie qui a permis d'atteindre des objectifs majeurs.

› **2001_ISO 9001** Système de management de la qualité.

› **2009_ISO 14001** Système de management environnemental.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, le système de certification le plus repandu et connu au monde pour la gestion durable des forets.

› **2010_OHSAS 18001** Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**

El **Grupo Garofoli** persigue desde siempre la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y adoptando una específica política ecológica. Esta filosofía lo ha llevado a alcanzar importantes objetivos.

› **2001_ISO 9001** Sistema de gestión de la calidad.

› **2009_ISO 14001** Sistema de gestión medioambiental.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. El esquema más difuso y famoso en todo el mundo por lo que concierne la gestión forestal sostenible.

› **2010_OHSAS 18001** sistema de gestión para la seguridad y salud laboral.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**

Die **Gruppe Garofoli** setzt seit jeher auf qualität, und in diesem sinn auf eine nachhaltige, umweltverträgliche firmenpolitik. Eine unternehmensphilosophie; die sich unter allen aspekten als zielführend und gewinnbringend erwiesen hat.

› **2001_ISO 9001** Qualitätsmanagementsystem.

› **2009_ISO 14001** Umweltmanagementsystem.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Das bekannteste und weltweit am meisten genutzte konzept zur nachhaltigen bewirtschaftung und nutzung der wälder.

› **2010_OHSAS 18001** arbeitsschutz management system.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**

Группа **Garofoli** всегда заботилась о качестве, способствовала экологически рациональному развитию своего бизнеса, придерживаясь твердой стратегии, связанной с защитой окружающей среды. такой подход позволил группе добиться важных результатов.

› **2001_ISO 9001** Система менеджмента качества.

› **2009_ISO 14001** Система экологического менеджмента.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Самая широко распространенная и известная программа в мире по экологически рациональному управлению лесными богатствами.

› **2010_OHSAS 18001** Система менеджмента техники безопасности и охраны здоровья на рабочем месте.

› **2015_FSC_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: www.ic.fsc.org**



Tutti i modelli possono subire in qualsiasi momento senza preavviso qualche lieve variazione nelle sezioni, nella struttura, nel disegno e nel colore; pertanto, qualora a nostro insindacabile giudizio resti immutata l'estetica complessiva e la solidità della porta, il cliente non potrà recedere dal contratto, né avrà diritto a sconti o abbuoni particolari. Tutte le essenze, i colori e le trasparenze dei vetri, particolari dei modelli e modelli delle porte illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi indicativi e possono subire modifiche.

All models may be subject to slight variations in section, structure, design and colour at any time, without advance notice; therefore, if the overall appearance and solidity of the door remains unchanged in our unquestionable judgement, the client may not withdraw from the contract, nor be entitled to special discounts or rebates. All of the woods, coloured and transparent glass, door models and details of the models illustrated in this catalogue are merely indicative and may be subject to modification.

Tous les modeles peuvent subir, a tout moment et sans preavis, de legeres variations dans les sections, la structure, le design et la couleur. par consequent, lorsque l'esthetique globale et la solidite de la porte restent telles quelles selon notre jugement sans appel, le client ne pourra annuler le contrat ni aura le droit a reductions ou remises particulieres. Tous les essences, teintes et transparences des vitres, details des modeles des portes illustres dans ce catalogue sont a considerer comme indicatifs et peuvent etre sujets a modifications.

Todos los modelos pueden sufrir, en cualquier momento y sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura, el motivo o el color. mientras estas modificaciones, a juicio inapelable del fabricante, no alteren la estética general ni la solidez de la puerta, el cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo. Todas las maderas, los colores y las transparencias de los cristales, el diseño de las puertas y los respectivos detalles ilustrados en este catálogo deben considerarse indicativos y pueden sufrir modificaciones.

Der hersteller behält sich das recht vor, an allen modellen jederzeit ohne vorankündigung geringfügige mass-, struktur-, design-und farbänderungen vorzunehmen; sofern nach dem unanfechtbaren ermessen des herstellers dadurch weder die gesamtoptik noch die robustheit der tür beeinträchtigt werden, hat der kunde kein recht auf stornierung des auftrags und/oder preisnachlässe und/ oder gutschriften jeglicher art. Alle hölzer, die farben und die transparenzen des glases, details der modelle und modelle der in diesem katalog abgebildeten türen haben reinen beispielcharakter, abweichungen sind daher möglich.

Все модели могут претерпеть в любой момент и без предупреждения небольшие изменения сечений, конструкции, дизайна и цвета. Поэтому, если по нашему неоспоримому мнению общий вид и прочность двери не меняются, клиент не имеет права расторгнуть контракт, а также требовать скидку или специальную компенсацию. Все породы древесины, цвета, степень прозрачности стекла, детали моделей и модели дверей, представленные в этом каталоге, должны считаться ориентировочными и могут претерпеть изменения.

**GAROFOLI
GROUP**

Garofoli SpA
Via Recanatense 37
60022 Castelfidardo
AN Italia

T +39 071 72 71 71
F +39 071 78 03 80
info@garofoli.com
www.garofoli.com



Per scoprire novità, prodotti
e soluzioni scansiona il QR Code.
Scan the QR Code to discover news,
products and solutions.